

Umschlag – 2 - busta

Öffentlicher Wettbewerb

9 technische Expertinnen / technische
Experten (IX. Funktionsebene – Vollzeitstellen)

concorso pubblico

9 esperte nelle materie tecniche / esperti nelle
materie tecniche (IX qualifica funzionale – posti a
tempo pieno)

Frage Nr. 1	Domanda Nr. 1	Punkte – punteggio
Kann der einzigen Projektverantwortlichen (EPV) die Bewertung von Angeboten selbst durchführen? 1) Ja, wenn das Vergabekriterium der niedrigste Preis ist. 2) Ja, immer. 3) Ja, im Falle der Anwendung des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebots in Bezug auf Qualität/Preis.	Può procedere il responsabile unico di progetto (RUP) direttamente alla valutazione delle offerte economiche? 1) Sì, quando il criterio di aggiudicazione è quello del minor prezzo. 2) Sì, sempre. 3) Sì, in caso di applicazione del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa per qualità/prezzo.	0,5 Punkte 0,5 punti
Frage Nr. 2	Domanda Nr. 2	
Welche spezifischen Aufgaben hat der einzige Projektverantwortliche (EPV) in der Vergabephase (Gesetzesvertretendes Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36)?	Quali sono i compiti specifici del responsabile unico di progetto (RUP) nella fase di affidamento (decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36)?	2 Punkte 2 punti
Frage Nr. 3	Domanda Nr. 3	
Welches sind die Mindestinhalte des Anforderungsrahmens und wer ist für dessen Erstellung verantwortlich? (gemäß dem Gesetzesdekret vom 31. März 2023, Nr. 36 Vergabekodex).	Quali sono i contenuti minimi del quadro esigenziale e chi è responsabile della sua redazione? (secondo il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 Codice dei Contratti Pubblici).	2 Punkte 2 punti



Frage Nr. 4**Domanda Nr. 4**

Was versteht man unter architektonischen Hindernissen im Sinne des Landesgesetzes vom 21. Mai 2002, Nr. 7?

Cosa si intende per barriera architettonica secondo la Legge provinciale 21 maggio 2002, n. 7?

2 Punkte
2 punti

Frage Nr. 5**Domanda Nr. 5**

Welches Planungsinstrument wird auf Gemeindeebene erstellt?

Quale strumento di pianificazione viene elaborato al livello comunale?

0,5 Punkte
0,5 punti

- 1) Gemeindeentwicklungsprogramm für Raum und Landschaft (GProRL)
- 2) Landesstrategieplan (LSP)
- 3) Landschaftsleitbild (LLB)

- 1) il programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio (PSCTP);
- 2) il piano strategico provinciale (PSP);
- 3) le linee guida per il paesaggio (LGP);

Frage Nr. 6**Domanda Nr. 6**

Wann besteht ein „Interessenskonflikt“ und wie verhält man sich in diesem Fall?

Quando esiste un “conflitto d’interessi” e come ci si comporta?

2 Punkte
2 punti

(Landesgesetzes Nr. 17/1993)

(legge provinciale n. 17/1993)

Bewertungskriterien:**Criteri per la valutazione**

Max. erzielbare Punkte für den Inhalt:

Punteggio massimo per il contenuto:

9 Punkte
9 punti

- Sachliche, fachliche Richtigkeit
- Vollständigkeit
- Konzentration auf das Wesentliche
- Abstraktions- und Anwendungsfähigkeit

- Correttezza
- Completezza
- Concentrazione sull'essenziale
- Capacità di astrazione e di applicazione

Max. erzielbare Punkte für die Form:

Punteggio massimo per la forma:

1 Punkt
1 punto

- Klare und logische Gliederung
- Sprachliche Qualität (keine Grammatik- und Rechtschreibfehler, angemessener Stil, treffende dem Fachbereich entsprechende Ausdrücke)

- Strutturazione chiara e logica
- Qualità linguistica (mancanza di errori grammaticali e ortografici, stile adeguato, espressioni pertinenti all'ambito trattato)